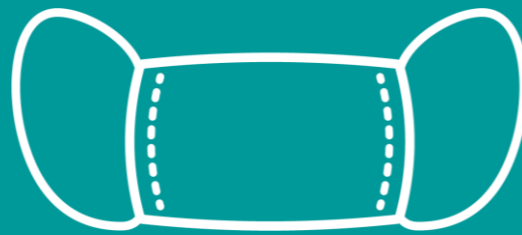


杉並会館マツヤサロンの新型コロナウイルス感染拡大防止への 安心 安全の取り組みとお客様へのお願い

Make sure to wear masks
in the building
to protect each other.

館内必須戴口罩,防感染

感染予防のため
館内での着用にご協力下さい



マスクの着用

来館時にはエントランス等に
設置の消毒液をご利用下さい



手指の消毒

Please use hand sanitizer
before entering
to prevent infection.

入館之前,请配合手部消毒

手洗い・うがいに
ご協力ください



Hand wash gargling
recommended
请洗手,请漱口

ソーシャルディスタンスを
確保してください



Practice social distancing
保持社交距離

体調が優れない場合の
ご来館はご遠慮ください



STAY HOME

Please refrain from entering,
if you are feeling unwell
请避免身体不好的人

毎日のスタッフの体調管理を
徹底しております



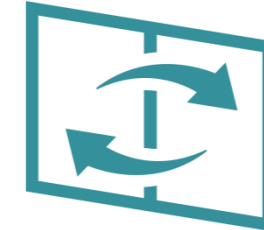
スタッフのマスクの着用
手指の消毒・うがいの励行



館内の洗浄・除菌を
強化しております



館内の積極的な換気に
取り組みます



We are taking the actions as above against COVID-19.

皆様のご理解・ご協力をお願い申し上げます THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING & WARM COOPERATION